

Regierungsrat Dr. Ing. Dr. phil.  
Hans Hörmann,  
Passau, Staatliche Dombauchütte.

Passau, 29. Januar 1938.  
Allemagne.

A Monsieur Arix Ogan, Directeur général  
des Musées d'Istanbul

Istanbul, Gülhane.  
Musée des Antiquités.  
Turquie.

Mon cher ami,

Tout d'abord mes meilleurs remerciements de votre aimable lettre du 12. I. et vos deux livres, par lesquels vous m'avez fait un grand plaisir! Surtout l'annuaire des musées m'était bien intéressant en me donnant une bonne représentation de l'activité importante dans la direction et dans les laboratoires de vos musées. Je vous félicite de tout mon cœur de vos succès remarquables, que vous avez dans l'organisation des musées et des instituts soumis à votre direction.

En outre je suis bien heureuse d'entendre, que vous, mon ami, et votre famille se portent bien. Vos deux filles vous feront certainement beaucoup de joie par leurs succès dans la science et dans la musique. J'espère bien, d'avoir l'occasion une fois, de les revoir soit-il à Berlin ou à Munich, ou j'aurais probablement mon séjour professionnel à partir de quelques mois. C'est, qu'en m'a demandé il ya quelques semaines d'entrer au conservatoire général des monuments et des antiquités de Bavière à Munich comme directeur

d'architecture, une nouvelle position, qui me semble d'avoir quelques avantages. En tout cas mon séjour à Passau sera limité. La restauration de la cathédrale a fait assez de progrès, de sorte que je ne sois plus tenu de rester ici continuellement.

Au printemps probablement je ferais un voyage en Roumanie (Kronstadt-Brasov) pour organiser la restauration de la grande église. Malheureusement le temps ne suffira pas pour continuer le voyage jusqu'à Istanbul. A cause de ça je voudrais bien Vous revoir bientôt chez nous en Allemagne à l'occasion de Votre voyage projeté en Europe centrale. Lors je serais heureuse de répéter avec Vous nos souvenirs ensemble des grandes fouilles en Asie mineure et des grands amis Wiegand et Deissmann, lesquels malheureusement nous ont quitté trop vite!

Ma santé, de laquelle l'année passée je n'étais pas toujours content, s'est assez bien restituée, de sorte que je puisse m'attendre un bon travail pour 1938.

Avec les mêmes souhaits pour Vous, mon cher ami et collègue, et mes salutations et sentiments les plus cordiales

Je reste

Votre tout dévoué  
Karl Hörmann

**Boğaziçi Üniversitesi**

**Arşiv ve Dokümantasyon Merkezi**

Kişisel Arşivlerde İstanbul'da Bilim, Kültür ve Eğitim Tanıtı

**Aziz Ogan Koleksiyonu**



**OGNIST0300214**